



Výročná správa obce Ďurďoš za rok 2013

Právna forma účtovnej jednotky: O B E C

Obdobie: od 01.01.2013 do 31.12.2013

Podpisový záznam štatutárneho orgánu:
Emília Marcinková, starostka

Podpisový záznam osoby , ktorá vypracovala výročnú správu:

.....
Ing. Mária Tomková

Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:

.....
Ing. Mária Tomková

Vo Ďurďoši, dňa 27.04.2014



OBSAH	Strana
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	4
1.5 História obce	4
1.6 Pamiatky	4
1.7 Výchova a vzdelávanie	4
1.8 Zdravotníctvo	4
1.9 Sociálne zabezpečenie	4
1.10 Kultúra	5
1.11 Hospodárstvo	5
1.12 Organizačná štruktúra obce	5
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	5
2.1 Príjmová časť rozpočtu	6
2.2 Výdavková časť rozpočtu	7
2.3 Bilancia príjmov a výdavkov za rok 2013	8
2.6 Stav bankových účtov k 31.12. 2013	8
2.7 Návrh rozpočtu na roky 2014 - 2016	9
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	9
4. Bilancia aktív a pasív v €	10
5. Stav pohľadávok a záväzkov v €	10
5.1 Pohľadávky	10
5.2 Záväzky	10
6. Ostatné dôležité informácie	10
6.1 Prijaté granty a transfery	10
6.2 Poskytnuté dotácie	11
6.3 Významné investičné akcie	11
6.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	11
6.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	11



1. Základná charakteristika Obce Ďurďoš

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Územie obce tvorí katastrálne územie Ďurďoš.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Ďurďoš leží v južnej časti Nízkych Beskýd, vo východnej časti doliny strednej Tople. Nadmorská výška v strede obce je 175 m n.m. a v chotári 160-490 m n.m. Mierne členitý povrch chotára tvoria horniny bradlového pásma, tret'ohorný flyš a štvrtohorné náplavy Tople. Stredná časť je odlesnená, inde sa nachádza les. Administratívne patrí do okresu Vranov nad Topľou, Prešovský samosprávny kraj, región Šariš.

V súčasnosti v nej žije 245 obyvateľov.

Do katastra obce Ďurďoš patrí osada Grodzin, v minulosti samostatná obec, ktorá leží vo východnej časti doliny Tople, v nadmorskej výške okolo 160 m. Tvorí južnú časť obce Ďurďoš.

Susedné obce : Vlača, Babie, Prosačov, blízke mestá Hanušovce nad Topľou, Giraltovce a Vranov nad Topľou.

Celková rozloha obce : 614 ha

1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov : k 31.12. 2013 žilo v obci 255 obyvateľov , z toho 129 mužov a 126 žien.

Deti do 15 rokov: počet 59, počet dospelých v produktívnom veku 160, v poproduktívnom veku 36. Národnostná štruktúra : 248 občanov je slovenskej národnosti, 8 občanov má českú národnosť.

Podľa posledného sčítania obyvateľstva z roku 2011 v Ďurďoši žilo 161 gréckokatolíkov, 27 rímskokatolíkov, 23 evanjelikov a 7 členov Svedkov Jehovových.

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : Nezamestnanosť v obci Ďurďoš je pomerne vysoká, a pohybuje sa v rozpätí od 14,5 do 18,5 %. Aj keď údaje z posledného sčítania obyvateľov o tom nehovoria, cca 165 obyvateľov je Rómov, aj keď sa k svojmu etniku oficiálne nehlásia.



1.4 Symboly obce

Erb obce :

Pri hľadaní symbolu pre erb obce v roku 2005 sa nepodarilo objaviť žiadny symbol z minulosti a preto bol navrhnutý novotvar erbu vychádzajúci z miestnych zdrojov. Námetom na erb obce sa stal miestny gréckokatolícky kostol z roku 1781. Heraldická komisia MV SR prijala erb Ďurďoša v podobe: v modrom štíte na zelenom návrší strieborný zlatostrechý kostol so zlatým trojitým krížom, vľavo vyrastajúca zlatá lipa.

Vlajka obce:

Pozostáva zo šiestich pozdĺžnych pruhov vo farbách zelenej, bielej, žltej, modrej, bielej a žltej. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t. j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu. Je zapísaná v Heraldickom registri SR pod signatúrou D-165/2006

Logo obce:

Logo obce tvorí erb obce .

1.5 História obce

Obec bola založená na zákupnom práve v 14.storočí. Prvá písomná zmienka súvisí s jej vznikom a pochádza z roku 1363 ako Gurgus, neskôr ako Gyvrges (1410), Sjud'áš (1808), Dzurdzoš (1920), Ďurďoš (1927; po maďarsky Györgyös. Jej názov je totožný s nárečovým variantom mena Juraj, ktorý sa stal pravdepodobne prvým miestnym šoltýsom. Patrila k Čičvianskehu hradnému panstvu. Súčasťou tohto panstva bol nepretržite od 14. do 17. storočia. V 19. storočí rodine Balassovcov. V roku 1493 mala 12 port, v roku 1715 mala 6 opustených a 8 obývaných usadlostí, v roku 1787 mala 28 domov a 179 obyvateľov. V roku 1828 mala 20 domov a 155 obyvateľov. Zaoberali sa chovom dobytky a poľnohospodárstvom. V čase SNP pôsobili v jej okolí partizánske skupiny. V roku 1950 bolo založené JRD.

1.6 Pamiatky

Grécko-katolícky kostol Nanebovstúpenia Pána z roku 1781.

1.7 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci je zabezpečené prostredníctvom škôl v susednom meste Hanušovce nad Topľou, stredné v okresných mestách Vranov n. T , Prešov a v neďalekých Gíraltovciach.

1.8 Zdravotníctvo

Základnú zdravotnú starostlivosť pre obec poskytuje
- Obvodné zdravotnícke zariadenie v Hanušovciach nad Topľou.

1.9 Sociálne zabezpečenie

Možnosť zabezpečenia sociálnych služieb v obci bola zabezpečovaná prostredníctvom opatrovateľskej služby zo susedných Hanušoviec nad Topľou – prostredníctvom neziskovej



organizácie Kodrant, zriadenej pri evanjelickom a. v. cirkevnom zbore. V roku 2013 obec neevidovala žiadne žiadosti občanov o zabezpečenie týchto služieb.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na uspokojovanie potrieb zdravotne odkázaných občanov obce .

1.10 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci je veľmi obmedzený, zabezpečuje ho v prevažnej miere obec a aktivity gréckokatolíckej cirkvi.

1.11 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- COOP Jednota – predajňa potravín
- Fúra, s.r.o Rozhanovce – vývoz TKO

Priemysel:

- v obci sa nenachádzajú žiadne veľké firmy ani drobné podnikateľské prevádzky.

Poľnohospodárska výroba :

- Roľnícko-obchodné družstvo Ďurďoš

1.12 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Emília Marcinková

Zástupca starostu obce : Michal Husák

Obecné zastupiteľstvo pracovalo v zložení:

Michal Husák, zástupca starostu, Jozef Vasil', Jaroslav Berecký, Jozef Marcinko, Jana Sekel'ová

Komisie pri OZ nie sú zriadené.

Hlavný kontrolór: Margita Orlíková

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce v roku 2013 bol rozpočet obce na rok 2012. Obec zostavila rozpočet obce podľa ustanovenia § 10 ods. 7) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce bol zostavený ako vyrovnaný. V príjmovej časti 35640 Eur a vo výdavkovej časti v objeme 35640 Eur. Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu. Rozpočet obce na rok 2013 bol schválený Obecným zastupiteľstvom obce Ďurďoš dňa 12.12.2012 uznesením č. 6/2012. Rozpočet obce na rok 2013 bol zmenený rozpočtovým opatrením č. 1 na zasadnutí OZ obce Ďurďoš dňa 20.09.2013 uznesením č. 4/2013.



Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Plnenie rozpočtu obce

2.1. Príjmová časť rozpočtu

Celkové príjmy bežného rozpočtu obce za rok 2013 boli dosiahnuté vo výške : **41527,00 €**. Rozpočtované príjmy tak boli prekročené o 6067 Eur. Zvýšenie predstavuje 17,11 %.

100 – Daňové príjmy

Daňové príjmy boli dosiahnuté vo výške 31197,55, v roku 2012 to bolo len 27606,52 Eur, takže nárast predstavuje 131 %. Jedná sa o podielovú daň zo štátneho rozpočtu SR poukazovanú prostredníctvom daňového úradu.

121 – Daň z nehnuteľnosti

Príjmy z tejto dane dosiahli 3540,79. V porovnaní s rokom 2012, kedy bola DzN 3869,98 Eur predstavuje zníženie príjmov z titulu tejto dane sumu 328,49 Eur.

Druh dane	Rozpočet	Skutočnosť	Plnenie v %
Daň z pozemkov	3000,00	2640,90	88,03
Daň zo stavieb	1280,00	899,89	70,30
Spolu DzN	4280,00	3540,79	82,73

133– Dane za špecifické služby

Druh dane	Rozpočet	Skutočnosť	Plnenie v %
Daň za psa	100,00	114,00	114,00

133013- Poplatok za zber, prepravu a zneškodnenie komunálneho odpadu

Druh dane	Rozpočet	Skutočnosť	Plnenie v %
Miestny popl.TKO	1400,00	1521,00	108,64

Celkovo možno konštatovať, že na úseku výberu miestnych daní a poplatkov sme boli vcelku úspešní – plnenie takmer 90%. Ak zohľadníme, že podstatnú časť nedoplatkov tvorili nedoplatky ROD Ďurďoš, dá sa povedať, že výber daní u daňovníkov – fyzických osôb je na veľmi dobrej úrovni a blíži sa takmer k 100%.

Nedaňové príjmy

221 – Administratívne poplatky

Príjem vo výške 740,50 Eur, plnenie je dva a pol násobné. V porovnaní s rokom 2012 (381,03 €) sú tieto príjmy vyššie o 359,47 Eur. Ide o ostatné poplatky – správne .



243 – Z účtov finančného hospodárenia

- patria sem úroky z kreditných zostatkov peňažných prostriedkov vedených na účtoch finančného hospodárenia vo výške 0,45 Eur.

312 – Transfery v rámci verejnej správy

Zo štátneho rozpočtu:

- na prenesené kompetencie – evidencia obyvateľov REGOB : 82,83 Eur
- voľby v roku 2013: 1068,80 Eur
- aktivačná činnosť: 516,00 Eur
z toho: 391,45 Eur (85% ESF, KZ: 11T1)
124,55 Eur (15% ŠR, KZ: 11T2)
- dotácia z finančnej rezervy Úradu vlády SR – 2000,00 Eur – na výmenu okien obecného úradu
- dotácia 745,08 Eur z Ministerstva dopravy a regionálneho rozvoja - na opravy miestnych komunikácií.

2.2 V ý d a v k o v á č a s ť r o z p o č t u

Čerpanie podľa jednotlivých rozpočtových oddielov a skupín:

01 – Všeobecné verejné služby

01.1.1.6 Výdavky verejnej správy

Táto trieda zahŕňa výdavky na činnosť obecného úradu a obecného zastupiteľstva.

Bežné výdavky predstavujú výdavky na:

611 – Mzdy, platy : 11809,91 Eur

620 – Poistné a príspevok zamestnávateľa do zdravotných poisťovní, Sociálnej poisťovne na nemocenské, starobné, úrazové, invalidné, poistenie v nezamestnanosti, poistenie do rezervného fondu , doplnkovej dôchodkovej poisťovne za zamestnancov obecného úradu: 5081,87 Eur.

631 – Cestovné výdavky: výdavky súvisiace s pracovnými cestami : 150,30 Eur

632 – Plyn, energia: 1237,74 Eur (0116);

622 - Poštové a telekomunikačné služby: 936,72 Eur.

633 – Materiál (interiérové vybavenie, prevádzkové stroje, všeobecný materiál, kancelársky materiál, papier, čistiace potreby, tlačivá, knihy a časopisy, softvér a licencie, palivá, reprezentačné výdavky) : 4063,43 Eur (0116);

635 – Rutinná a štandardná údržba (opravy a údržba výpočtovej techniky, budovy a objektov OcÚ): 3523,17 Eur

637 – Služby (školenia, kurzy , semináre, inzercia, všeobecné služby, právne služby, poplatky a odvody banke, stravovanie, poistenie majetku ,povinný prídelený do sociálneho fondu vo výške 2 % mzdových prostriedkov, kolkové známky, odmeny poslancov , odmeny za práce vykonávané na základe dohôd mimo pracovného pomeru): 3927,40 Eur

642 – Členské príspevky: 97,27 Eur

01.1.2. Finančná a rozpočtová oblasť

Jedná sa o výdavky na úhradu poplatkov a odvodov: 295,22 Eur.

05.1.0 Nakladanie s odpadmi

Prostriedky čerpané na úhradu výdavkov za zber, likvidáciu komunálneho a separovaného odpadu: 1854,03 Eur.

**05.2.0 Nakladanie s odpadovými vodami**

Oprava kanálov a priepustov v obci a osadách - 1054,96 Eur

06.4.0 Verejné osvetlenie

Jedná sa o výdavky na údržbu, opravu a spotrebu elektrickej energie verejného osvetlenia: 2248,72 Eur.

2.3. Bilancia príjmov a výdavkov za rok 2013**Hospodárenie obce a použitie zostatkov na účtoch obce k 31.12.2013**

Obec Ďurďoš ukončila hospodárenie roka 2013 vrátane finančných operácií s celkovými príjmami v sume **41527,00 €** a celkovými výdavkami v sume **39086,87 €** rozdiel medzi príjmami a výdavkami je **prebytok 2440,13 €**.

Podľa rozpočtových pravidiel hospodárenia samospráv sa celkový rozpočet vnútorne člení na bežný, kapitálový a finančné operácie. Do výsledku príslušného kalendárneho roka sa zahŕňajú len bežné a kapitálové rozpočty, ktoré vyjadrujú príjmy a výdavky vytvorené v danom roku. Do tohto hodnotenia výsledku sa nezahrňujú finančné operácie, t.j. prostriedky, ktoré sú zo zdrojov vytvorených v minulých rokoch, prípadne návratné finančné prostriedky (úvery).

Výsledok rozpočtového hospodárenia obce na rok 2013:

Bežné a kapitálové príjmy: 41527,00

Bežné a kapitálové výdavky: 39086,87

Výsledok rozpočtového hospodárenia za rok 2013 je prebytok 2440,13 Eur (príjmy-výdavky).

Kapitálový rozpočet: Nulový

Finančné operácie za rok 2013: Boli nulové.

2.4 Stav bankových účtov k 31.12.2013:**Zostatok finančných prostriedkov na bežných účtoch obce k 31.12.2013:**

Bežný účet – účel	Číslo účtu	Suma v Eur
Základný bežný, VÚB a.s.	23732632/0200	2533,60
Fondový účet, VÚB a.s.	2162396756/0200	2136,32
VÚB, a.s.- rezervný fond	1951346458/0200	1191,78
VUB.a.s.-sociálny Fond	1657012051/0200	580,98
Pokladnica		149,59
Stav fin.prostriedkov		6687,28



2.5 Návrh rozpočtu na roky 2014 -2016

Text			Rok 2014 v EUR	Rok 2015 v EUR	Rok 2016 v EUR	
Bežné výdavky spolu			42795	41650	42450	
Kapitálové výdavky spolu						
Výdavkové finančné operácie			0	0	0	
Rozpočtové výdavky spolu			42795	41650	42450	
Bežné príjmy			42795	41650	42450	
Kapitálové príjmy			0	0	0	
Príjmové finančné operácie						
Rozpočtové príjmy spolu			42795	41650	42450	
Hospodárenie celkom			0	0	0	

3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013

Zostatok rozpočtových prostriedkov k 31.12.2013 vo výške 2683,19 € po schválení obecným zastupiteľstvom bude prevedený do rezervného fondu a bude zdrojom pre financovanie kapitálových výdavkov obce ďalších rokov. O jeho použití na konkrétne kapitálové výdavky rozhodne obecné zastupiteľstvo samostatným uznesením. Prebytok vo výške 2440,13 Eur bude zapojený do rozpočtu roku 2014 ako príjmová finančná operácia – prevod prostriedkov z minulých rokov.

Prebytok finančných prostriedkov: $149,59 + 2533,60 = 2683,19 \text{ €}$
Výsledok hospodárenia obce za účtovné obdobie 2013 je zisk : **2509,28 €.**
Náklady : 40258,91 € Výnosy: 42767,69 €

4. Bilancia aktív a pasív v €

Bilancia aktív a pasív k 31.12.2013

Aktíva	Stav v 1.1.2013	Stav k 31.12.2013
Dlhodobý hmotný majetok	40338,55	38142,55
Dlhodobý finančný majetok	48795,06	48795,06
Zásoby	0,00	0,00
Pohľadávky	1133,38	1279,38
Pokladnica	52,90	149,59
Bankové účty	1739,45	6537,69
AKTÍVA CELKOM:	92059,34	94904,27



<i>P a s í v a</i>	<i>Stav v 1.1.2013</i>	<i>Stav k 31.12.2013</i>
Vlastné imanie	60211,28	94904,27
Rezervný fond	546,76	1192,40
Hospodársky výsledok	60211,28	62720,56
Záväzky krátkodobé	1651,75	2088,22
Záväzky zo sociálneho fondu	349,89	443,43
Výnosy budúcich období	29299,66	28459,66
PASÍVA CELKOM:	92059,34	94904,27

5. Stav pohľadávok a záväzkov v €

Pohľadávky k 31.12.2013:

(účet 315):	90,00 €
(účet 318):	141,00 €
(účet 319):	953,05 €
(účet 342):	95,33 €

S p o l u : 1974,25 €

Záväzky k 31.12.2013:

(účet 321):	32,11 €
(účet 331):	1102,73 €
(účet 336):	953,38 €
S p o l u :	2088,21 €

Nedoplatky u dane z nehnuteľnosti k 31.12.2013 predstavujú 938,57 Eur. Ide o tieto nedoplatky:

- Horvát Ernest 18,78 Eur
- Sedlár Peter 13,70 Eur
- ROD Ďurďoš 906,09 Eur

Nedoplatky na miestnom poplatku za TKO: Guman Róbert – 8,00 € (za 2 roky)

6. Ostatné dôležité informácie

6.1 Prijaté granty a transfery

- účet 357REG - v roku 2013 bola obci poskytnutá dotácia z Ministerstva vnútra Slovenskej republiky **na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy na úseku hlásenia pobytu občanov a registra obyvateľov Slovenskej republiky v sume 82,83 €**. Finančné prostriedky boli k 31.12. 2013 použité na určený účel.

- účet 357MDRR - v roku 2013 bola obci poskytnutá dotácia z Ministerstva dopravy a regionálneho rozvoja SR **na opravy miestnych komunikácií v sume 745,08 €**. Finančné prostriedky boli k 31.12. 2013 použité na určený účel a riadne vyúčtované.

- účet 357MF - v roku 2013 bola obci poskytnutá dotácia z Úradu vlády SR **na výmenu okien obecného úradu v sume 2000 €**. Finančné prostriedky boli k 31.12. 2013 použité na určený účel a riadne vyúčtované poskytovateľovi.

-účet 357Volby – v roku 2013 bola obci poskytnutá dotácia z Ministerstva vnútra Slovenskej republiky prostredníctvom Obvodného úradu vo Vranove n. T. **na úhradu nákladov spojených s prípravou a uskutočnením volieb VÚC, v sume 1068,80 €**. Prostriedky boli použité na poskytnutý účel.



6.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec neposkytla zo svojho rozpočtu žiadnu dotáciu.

6.3 Významné investičné akcie v roku 2013

V roku 2013 neuskutočnila obec žiadne významné akcie. Z dotácie Úradu vlády SR sa nám podarilo vymeniť okná obecného úradu, čo je síce malá investícia – 2000 €, avšak pre takúto malú obec je to výrazný úspech, ktorý svojim spôsobom zlepšil pracovné prostredie a ušetrí nemalé finančné prostriedky na spotrebu energií.

6.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch :

- Oprava fasády obecného úradu

6.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracovala: Ing. Mária Tomková

Starosta obce: Emília Marcinková

Vo Ďurďoši, dňa 18.04.2013